برنجی سنه عدد ۱۷۷

چارشنبه ۱۵ ایلول ۱۸۷۶

صباح

محرری : ش. سامی

پازاردن ماعدا هر کون نشر اولنور . ادارهخانه و مطبعهسی
باب عالی جادهسنده نومرو ۲

پوسته اجرتی ویرلمامش مکتوبلر قبول اولنماز .
درج اولنمیان مکتوبلر اعاده اولنماز .

نسخهسی ۱۰ پاره

مدیری : م . امین

سنهلکی اوچ مجیدیه ـ آلتی ایلغی بر بچق مجیدیه ـ اوچ
ایلغی اوچ چاریك مجیدیه .

بر سنهلك پوسته اجرتی ایکی مجیدیه . کتاب اعلانلرینك
سطری ۴۰ سائر اعلانلرك سطری ۶۰ پاره

نسخهسی ۱۰ پاره

استانبول ۹ رمضان ۱۲۹۳

« صباح » ك ، اون کوندر ، اوقویانلرك نظر مطالعهسندن کیزلنمهسی بویاکلیشلقدن طولایی نشئت ایدن بر لغو حکمنه مبنی ایدی . غزتهمزك ابتدای ظهورندن بری اتخاذ اولنان مسلك و ـ حقوق وطنیهیی التزامله برابر ـ معتدل بر لسان استعمالنه ایتدیکمز دقت بزی « صباح » ك لغوینی ایجاب ایدهجك بر حرکتده بولندیرمدیغی ارباب مطالعهنك معلومیدر .

لغوه سبب اتخاذ اولنان شیئك ایشه صحتنده اصرار ایتمکه جسارت ایدهمزسهكده ، او وقتدن بری شهرمزده السنهٔ مختلفهده چیقان غزتهلرك جملهسی طرفندن یازلدیغی ، وحالا یازلمقده ، و رسماً تکذیب اولنمامقده اولدیغنی کوریورز . بونك ایچون بو لغو حکمنی بر یاکلشلغه مبنی فرض ایتمکه مجبورز . حکومت سنیهنك غزتهمزك تکرار نشرینه مساعده بیورمهسی دخی بو مدعامزی تأکید ایدیور .

بناء علیه ، حکومت سنیهنك بو عفو غالیلرینه (اکر بو تعبیر حقمزده مناسب ایسه) مظهر اولدیغمز ایچون ، بیان تشکردن بشقه بر دیهجکمز یوقدر . انجق ، حاشا اعتراض مقصدیله اولمیهرق ، بلکه بو مناسبتله خاطرمزه کلدیکیچون ، ملکمزده مطبوعاتك مجازاتی حقنده بر ایکی سوز سویلیهجکز :

—

غزته معنگ انسانیته خدمت ایچون بر واسطه اولدیغی کبی ، مادهٔ دخی بر قاچ صنفه منسوب بر چوق خلقك مدار تعیشیدر . بر غزتهنك نشرندن ارباب مطالعهنك ایتدیکی استفادهٔ و معارف ومدنیته اولنان خدمت شویله طورسون ، اون اون بش کشی عائلهلریله برابر تعیش ، و کاغد مرکب و سائر لوازمك تجار وصانعلری دخی استفاده ایدر ؛ حکومت ایسه مواد مصروفهنك رسمندن و خصوصیله پول ویرکیسندن جملهدن زیاده مستفید اولور .

غزتهنك بر خطادهٔ بولنهبیلدیکی انکار اولنهمدیغی کبی ، بر غزتهنك عمومه منفعت یرینه مضرتی موجب اولهجق بر مسلك اتخاذ ایتمسی دخی محال دکلدر . انجق مادام که غزته بر واسطهدر ، مادام که غزته کندی کندینه خطاده بولنمغه و یاخود مسلك اتخاذ ایتمکه غیر مقتدر بر ورقپارهدن عبارتدر ، کوریلن خطا ایچون او خطایی ایدن صاحب امتیازی می ، محرری می ، کیم ایسه اونك محاکمه ، وقانونك تعیین ایدهجکی جزا ایله مجازات اولنمسی ، وبو وجهله غزتهنك تصحیح لسان و مسلکه دها ایی خدمت ایتمکه سوق ایدلمسی لازم کلیر . یوقسه بر غزته لغو ایدیلوبده ، ینه او صاحب امتیاز دیکر بر نام ایله بر غزته آلهرق ، ینه او محررلر یازارسه ، کیم مجازات کورمش ، و خطالرك نصل اوکی آلنمش اولور ؟

غزتهنك تعطیل ویاخود لغوینی دعوت ایدهجك بر خطاده بولنان بر کشی اولهبیلیر ؛ حالبوکه غزتهنك نشرندن ـ یوقاریده بیان ایتدیکمز کبی ـ عموم خلق و خصوصیله حکومت استفاده ایدر . بر آدمك بر خطاسیچون خلق مطالعهدن محروم ، بر قاچ عائلهیی آج براقوق ، و بیتالمالی اضرار ایتمك حقمیدر ؟

مثلا بزم غزتهنك بو اون کونلك تعطیلندن خزینه پول ویرکیسی و کاغد رسمی اولهرق یکرمی یکرمی بش لیرا ، ایشجیلر بر هفتهلق ، اللی آلتمش موزع کونده بشر اوز غروش غائب ایتدیلر ؛ خلق اون پارهلق غزته اوقومق سهولتندن ، طشرهدهکی مشتریلرمز حوادثدن محروم قالدیلر . بز ایسه ، بو غزتهنك نشرندن ذاتاً شخصی بر استفادهمز اولمدیغندن ، پك آز متضرر اولدق ، حالبوکه قباحت اولدیسه ، بزدن صادر اولدی . بو حال دوامی تجویز اولنهجق حاللردن اولمدیغندن ، امید ایدرزکه غوائل حاضرهنك ختامیله برابر تشبث اولنهجق اصلاحات ملکیه و مدنیهنك برنجیسی مطبوعاتك بر اصول و نظام آلتنه آلنمسیله ، بو حاللره ختام ویرلمك کیفیتی اولهجقدر . چونکه مطبوعاتك بر ملکك ترقیسنده ظن اولندیغندن زیاده خدمتی اولور ، و اوکا کوره اهمیتی اولمق لازم کلیر .

—

مشتریلرمزی اون کون حوادثدن محروم براقدیغمز ایچون عفولرینی تمنی ایله ، بو اون کونك مدت اشتراکلرینه ضم اولنهجغنی اخطار ایدرز .

سیاسیات

صربیه و قره طاغك استرحامی اوزرینه ، اوروپا دولتلری طرفندن استحصالنه توسط اولنان صلحك نه شرطله قبول اولنهجغی حالا تقرر ایتمدیکندن ، هر کس کندینه مخصوص بر رأی حاصل ایدهرك ، وعالم خوایاده تصور اولنان اوهامهٔ صلحك شرائطی صورتیله وجود ویرییور !

ایلەرك، پك درلو متباین فکرلر حدوث ایتمشدر.

ازجملە «لافرانس» غزتەسنك کویا روسیە ایلە پروسیە بیننده ممالك عثمانیە حقنده منعقد اولدیغی روایتله، نشر ایتدیکی معاهدهٔ خفیه غلادستونك رسالەسی وسائر بویلە اوهامدن عبارت بر طاقم نشریات خلقك دها بر درجه ذهنلرینی تشویش ایتمکه سبب اولمشدر.

محاربەیە سببیت ویرن صربلی وقره طاغلیلرك عصیانی اولدیغی کبی، بو کون مغلوب بولنوب، صلحی طلب ایدن دخی اونلر اولدیغی، وکندیلری ذاتاً تبعهٔ عثمانیەدن بولندیغی حالده، مجرد مناسبات دوستانەیە مبنی توسط ایتمش اولان اوروپا قابنەلری دولت عثمانیەنك تمامیٔ ملکیتنه خلل کتیرمك، امارتلرك عصیاننه مکافات ویرمك، ویاخود بشقەسنك ادعای غیر مشروعنی تجویز ایتمك کبی بر تکلیفده نصل بولنه بیلیرلر؟ پارس معاهدەسنك حصولیچون دوکیلن قانلر درخاطر اولنورسه، دول متعاهدەنك او معاهدەیی بوزمغه راضی اولەجقلرینه نصل اینانیلە بیلیر؟

بزه قالیرسه، بو نشریاتك جملەسی اوهام وخیالاتدن عبارت اولوب، صلحك شرائطی هر حالده دولت عثمانیەنك حق غالبیتنی ابطال ایتمیەجك وپارس معاهدەسنك احکامنه موافق صورتده اولەجقدر. آلنان صوك حوادثه نظراً، صلحك شرائطی انکلتره قابنەسی طرفندن ترتیب اولنەرق، سائر دولتلر طرفندن دخی اتفاق آرا ایلە قبول اولنمشدر. که بوده، ایی دوشونیلورسه، بو فکرمزی تأکید ایدیور.

— مقدما یازمش اولدیغمز کبی ایلولك ایکنجی جمعه کونندن اعتباراً اون کون مدتله حرکات حربیه تعطیل ایدلمش، وبو تعطیل مدتی بازار کونی ختام بولمش ایسەده، بعض غزتەلرك روایتنه کوره، دها بر قاچ کون ایچون تمدید اولنمشدر.

— انکلتره دولتنك درسعادت سفیری سیر هنری الیوت جنابلری انکلتره خارجیه ناظرینه چکدیکی بر تلغرافنامەده عساکر عثمانیه طرفندن سلاحسز اولان صربلیلره بر کونه سوء معامله اولنمدیغنی، وتخلیه ایدلمش اولان کویلرده قالمش اولان عجزەیه حمایتکارانه معامله اولندیغنی، موقع حربده بولنان انکلیز جنراللرندن آلدیغی معلومات اوزرینه، بیان ایدیور.

— بلغراددن ٢٥ ایلول تاریخیله آلنان بر تلغرافنامەیه نظراً، پانسلاویزم طرفی پرنس میلانی صربیه قرالی عنوانی قبول ایله، حربه دوام ایتمکه تشویق ایدیورلرمش!

— بلچیقەدەکی «صلیب احمر» جمعیتی عساکر عثمانیه مجروحلرینه اون ایکی صندیق صارغی، تفتیك وسائره کوندرمشدر.

شئونات

ذات حضرت صدر اعظمی بر قاچ کوندن بری نامزاج بولنەرق، باب عالیە کلەمەمکده اولدقلری حالده، بو دفعه تمامیله کسب عافیت ایدەرك، دون مقاملرینی تشریف بیورمشلردر.

— دون باب عالیده ذات حضرت صدر اعظمینك تحت ریاستلرنده بالجمله وکلای فخام ورجال دولتله بعض مأمورین عسکریه وملکیه وعلیەدن مرکب فوق العاده صورتده بر قومیسیون تشکیل اولنەرق، ایشیدلدیکنه کوره، حرکات حربیەنك تمدید تعطیلیله صلحك صورت قبولی بو مجلسك موضوع بحثی بولنمشدر.

— خارجیه ناظری دولتلو پاشا حضرتلرینك تحت ریاستلرنده دخی دول معظمه سفراسندن مرکب بر مجلس عقد اولنەرق، صلحك شرائطنی تعیین ایچون، مذاکرەیه کیریشمشلر؛ وبو مجلسك ختامندن صکره خارجیه ناظری دولتلو پاشا حضرتلری ده مجلس عمومیده حاضر بولنمشلردر.

انکلتره سفیری سیر هنری الیوت جنابلری بو مجلسده بولنەمامشدر.

— بر قاچ کوندن بری کیفسز بولنان دولتلو قپودان پاشا حضرتلری کسب عافیت ایدەرك، اولکی کون ترسانهٔ عامرەیه کیتمش؛ وینه او کون مابین همایون جانب عالیسنه عزیمتله، حضور حضرت پادشاهییه چیقمشلردر.

مشار الیه حضرتلرینه طرف حضرت پادشاهیدن مرصع بر دوربین احسان بیورلدیغی ایشیدلمشدر.

— عدلیه ناظری دولتلو خلیل شریف پاشا حضرتلری تمامیله کسب عافیت ایدەرك؛ جمعه ایرتسی کوندن بری مسندلرینه دوام ایتمکدەدرلر.

— تونس حربیه مدیری سعادتلو رستم پاشا حضرتلرینك، تونس ارکان واهالیسی طرفندن شوکتلو سلطان عبد الحمید خان ثانی حضرتلرینه عرض بیعت وعبودیت ایتمك اوزره، بو طرفه عزیمتله، مالطەیه واصل اولدیغی اورادن آلنان بر تلغرافنامەدن آکلاشلمشدر.

— سلطنت سنیەنك تبدلنی مبین دول معظمەیه کوندریلەجك نامهٔ همایونلر تسطیر اولنمش؛ ودول اجنبیەنك سلطنت عثمانیه نزدنده مقیم سفراسنك یکی اعتمادنامەلری کوندریلوب، تقدیم اولنمقدەدر.

— صدر اعظم ورئیس وکلا فخامتلو دولتلو محمد رشدی پاشا حضرتلرینك معاشلرینه اللی بیك، وشورای دولت رئیسی ابهتلو دولتلو مدحت پاشا حضرتلرینك معاشلرینه اون بش بیك غروش ضم اولندیغنی غزتەلر یازیور.

— شورای دولت رئیسی ابهتلو دولتلو مدحت پاشا حضرتلرینك یارین استانبولدەکی قوناقلرینه نقل ایدەجکلری ایشیدلمشدر.

— روسیه سفیری جنرال اغناتیف صلح تقرر ایدنجەیه قدر بورایه عود ایتمیەجکمش.

— اوستریا سفیری قونت زیشی مأذوناً مملکتنه عزیمت ایتمك نیتنده بولنمش ایسە-

دهء احوال حاضره‌نك اهمیتی مناسبتیله بو سیاحتدن صرف نظر ایتمشدر .

— فلمنك سفیری دون باب عالی‌یه کله‌رك ، خارجیه ناظری دولتلو پاشا حضرتلریله و مطبوعات مدیری سعادتلو بلاق بکله کورشمشدر .

— قاین‌پدری بولنان روسیه ایمپراطوریله کورشمك اوزره کچنلرده قریمه کیدن انکلتره قرالیچه‌سنك اوغلی ادیمبورغ دوقه‌سی اولکی کون بشیکره عودت ایتمشدر .

— بر مدت بری خسته بولنان سابق حلب والیسی اسعد مخلص پاشا کچن جمعه ایرتسی کونی ارتحال ایتمشدر . رحمة الله علیه !

— عطوفتلو سعد الله بك افندی حضرتلرینك تحت ریاستلرنده و سعادتلو سالم ، و اسماعیل بك افندیلرله عزتلو حمدی بکدن مرکب بر قومیسیون تشکیل اولنه‌رق ، اکمال تحقیقات ایچون ، بلغارستانه اعزام اولنمشدر .

بو قومیسیونك تشکیل وارسالنی خارجیه ناظری دولتلو پاشا حضرتلری طرفندن تحریرات مخصوصه ایله دول معظمه سفیرلرینه بیلدرلمش ، و نتیجهٔ تحقیقاتك دخی کندیلرینه تبلیغ اولنه‌جغنی بیان ایدلمشدر .

— یوزغاد وقوعاتی حقنده اجرای تحقیقات ایچون ضبطیه مکتوبجیسی سعادتلو فوزی افندی حضرتلریله مجلس معارف اعضاسندن سعادتلو شاهباز افندینك مأمور تعیین اولندیغی ، و ارمنی پطریقخانه‌سندن دخی بر قاچ کشی کوندریله‌جکی ایشیدلمشدر .

— بلغارستان تحقیقات قومیسیونی اعضالغنه تعیین بیوریلان سعادتلو اسماعیل بك افندینك عودتنه دك خارجیه کتابتنده مذاهب اوطه‌سی مدیری عزتلو زبور بك وکالت ایده‌جکدر .

— یوزغاد وقوعاتی حقنده ارمنیلر مقام صدارته بر عرضحال ویرمکله ، جوابا تحقیقات لازمه‌نك سرعت اجراسیله متجاسرلرك تأدیب ایدیله‌جکی بیان اولنمشدر .

— اجنبی غزته‌لرندن بعضیسنك کتیردلمسیله ، مابین همایونده بر ترجمه قلمی ترتیب ایدیله‌رك ، لازم کلن موادك ترجمه‌ و مطالعهٔ شاهانه‌یه عرض اولنمسی حقنده اراده سنیه شرفصادر اولدیغنی « استانبول » یازیور .

— باب عالیده تشکیل ایتمش اولان تفریق تابعیت قومیسیونی کچن کون صرك دفعه اوله‌رق اجتماع ایتمشدر .

— دولتلو خلیل شریف پاشا حضرتلرینك حرم عالیلری عفتلو خانم افندینك امری اوزرینه ، عساکر شاهانه خسته‌خانه‌لرینه ارسال اولنمق اوزره ، مشار الیه حضرتلرینك آشجیلری ات خلاصه‌سی چیقاره‌رق ، خیلی قوطیلر طولدیرمشدر . بو قوطیلرك هر بری یکرمی بش کاسه ات صویی تشکیل ایدرمش .

— باطوم استحکامات مأموری ارکان حربیه بیکباشیلرندن رفعتلو محمد رأفت بك ، میدان حربده بولنان سلاح آرقداشلرینه اعانة ، بش بیك بوز غروش ویرمشدر .

— عسکر ضابطانك اونیفورمه‌لری تبدیل اولنه‌رق ، بنه قوللرینه غالون طاقه‌لرینه امر ویرلمشدر .

— « استانبول » غزته‌سی اون بش کونلك تعطیل مدتنی تکمیله ، اولکی کون تکرار نشر اولنمغه باشلامشدر .

— مقدما لغو ایدلمش اولان « قوریه دوریان » غزته‌سنك عفو عالی‌یه مظهر اولدیغی کمال ممنونیتله ایشیدلمشدر .

منافع وطنیه‌مزه جدی خدمتی وحقوق طبیعیه‌مزی مدافعه‌یه غیرتی جمله‌نك مسلمی اولان « فار دو بوسفور » ك دخی مظهر عفو اوله‌جغنی مأمول ایدرز .

—

غزته‌مزك لغوندن طولایی اظهار تأسفله ، بو دفعه عفوه مظهر اولمسنه بیان ممنونیت ایدن غزته‌لره تشکرله مقابله ایدرز .

ولایات

— خداوندکار ولایتنك کوپلیا قصبه‌سنده یانغین ظهور ایده‌رك ، یالکز یوز اللی او آتشدن قورتلمش ؛ و والی ولایت درحال اوراده عزیمتله ، مصیبتزدکانه اعانه تدارکنه تشبث ایتمشلردر .

— آیدین ولایتنك ملحقاتی اهالی‌ حمیتمندانك ویردکاری اعانه حربیه ۴۷۷ ۵۹۰ غروشه بالغ اولوب ، ازمیر اعانه قومیسیونی معرفتیله بورایه کوندرلمشدر .

— سوری حصارده اغستوسك یکرمی سکزنجی کونی بر یانغین وقوع بوله‌رق ، بك او قدر یانمشدر .

ممالك اجنبیه

— آلمانیا ایمپراطوریله ولیعهدینك (ویسبورغ) شهرینه واصل اولوب ، اجرا اولنان تجارب عسکریه‌ده حاضر بولندقلری اوراده آلنان بر تلغرافنامه‌دن آکلاشلمشدر .

— روسیه ایمپراطوری یاورلرندن قونت (لوانوف) هوجه بك متصرفلغنه تعیین اولنمشدر .

شوندن بوندن

— سرکشك سرکشلکنی آرتیران قارشیسنده کینك عدم شدتی ، مطیعی اطاعتدن چیقاران قارشیسنده کینك شدتیدر .

— سرکشه شدتله ، مطیعه لطفله معامله اولنملیدر .

— حلیمك حلمی ، مطیعك اطاعتنی فرصت اتخاذله تجاوزده بولنمق اونلرده‌کی حلم و اطاعتی ازاله‌یه سبب اولقدر .

— جزا جرمك اوکی الملق ایچوندر ، مجرمدن انتقام الملق ایچون دکلدر .

— بر جرمدن انسانیته ترتب ایدن فنالغك صینی ویاخود ذها یوکنی موجب

اوله‌جق بر جزا تعیین ایدن قانون قانون دکل، بر منتقم عمومیدر.

— بر آدمك قباحتی نه قدر بیوك اولور ایسه اولسون قانون اونك مدار تعیشنی الدن آلماز.

— قانون نظرنده قباحت یالکز بعد المحاکمه تعیین ایدن قباحتدر. محاکمه ایله تعیین ایتمین قباحت اسناد، سوء ظن، یا کلیشلق دخی اوله‌بیلیر.

— بر آدمك چوروك دیشنی چیقاره‌جق ایکن، صاغلامنی چیقاران دیشجی او آدمی نه درجه‌ده اضرار ایدرسه، مجرملری مجازات ایتمك وظیفه‌سیله موظف ایکن، بر قباحتسزی مجازات ایدن محکمه دخی انسانیتی او درجه‌ده اضرار ایدر.

— بر قباحتسزك مجازات کورمسندن ایسه بیك مجرمك جزاسز قالمسی خیرلیدر.

— مجرملری مجازات ایتمین حاکم، مهمل دینیله‌بیلیر؛ لکن قباحتسزلری مجازات ایدن حاکم کندیسی مجرم وجانیدر.

— کونش میدانده اولدیغی حالده، کوندوزدر دینه یالانجی دینیله‌بیلیرمی؟

— غالیله کونشك ثابت و کره‌نك متحرك اولدیغنی سویلدیکیچون عمرنده خیلی اشکنجه چکدی؛ لکن مؤخراً دعواسنده صادق اولدیغی آکلاشلدیغی کبی، کندیسی چکدیکی هر بر اشکنجه‌یه بدل یوز بیك تحسین قزاندی؛ کندیسنی مجازات ایدنلر ایسه دنیا طوردقجه عالمك لعنت و نفرتینی جلب ایتمکده‌درلر.

— قباحتسزلری مجازات ایدن حاکم کندی نام و شهرتنی تلویث ایدر.

بورصه

۱۴ ایلول

	پاره	غروش
اسهام عومیه صباح	۱۴	۱۴
اقشام	۳۵	۱۴
اك یوکسك	۱۵	۱۴
اك اشاغیسی	۱۴	۱۴

		سانتیم	فرانق
۱۸۶۳	استقراض		۰۶۵
۱۸۶۵	«		۰۶۷
۱۸۶۹	«		۰۵۹
۱۸۷۲	«		۵۷

روم ایلی تمور یولی	۰۰	۰۳۲
رزده طقوزله یونان استقراضی	۰۰	۰۰۰
« سکزله «		۰۰۰
لوریوم	۰۰	۰۰۰
		عثمانلی لیراسی
شرکت عومیه	۰۵	۲
استانبول بانقه‌سی	۳۵	۲
اعتبار عثمانی	۱۶	۲
راموی	۰۰	۱

آقچه فیئاتی

انکلیز لیراسی	۳۰	۱۱۰
یکرمی فرانقلق	۱۸	۸۸
بول ایمپریال	۱۰	۹۰
نره میچ	۲۰	۵۱
مجیدیه فرق	۰۳	۱۰۳
شلیك	۳۰	۱۰۷
متالیك	۳۰	۱۰۷
لیرای عثمانی (باقیرله)	۲۰	۱۴۰

اعلانات

باغچه قپوسنده یکی جامع جوارنده حسکی حمام اتصالنده اون ایکی نمرولی بر بر دکاننده، انبیقدن چیقان هر کوکلرك و هر چیچکلرك صولری یورك چارپنطیسنه و میاصله و باصور صانجیسنه و ایصاله و سیکر قوتنه و معده، بوز بقلغنه و خفیف خسته‌لره نافع اولمق ایچون انبیق واسطه‌سیله چیقاریلان صولرك یتمش سکسان سنه‌دن بری چوق تجربه اولنمشدر و نانه صویی و که‌کك صولری دخی اهون فیئاتله فروخت اولنمقده‌در. ایجابنه کوره مطلوب اولنان صو حاضر بولنمدیغی حالده بر کون صکره چیقاریلوب ویریله‌جکی. ۳

«الف اللیلة و لیلة» یعنی بیك بر کیجه حکایه‌سی مصور اوله‌رق بو کره دخی ۱۸ نجی جزئی نشر اولنمشدر. بهر جزؤنك فیئاتی ۱۰۰ پاره‌یه اوله‌رق هر یرده صاتلمقده‌در.

ترکجه فرانسزجه وروسجه لسانلرینك تحصیلنه رغبت ایدنلرك غلطه‌ده یلدیز خاننده ۲۰ نمرولی اوطه‌یه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

سنده امانت مالی بولنان تربیعاً اون اوچ ذراع عرصه بالمزایده بهر ارشونی یکرمی سکز غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایلدیکندن ضم ایله طالب اولانلرك ایلولك اون بشنه قدر شهر امانتی هندسه‌خانه‌سنه مراجعت ایلملری لزومی اعلان اولنور. ۱

کاوه

فاجعه ۵ فصل

محرری ش. سامی

بو فاجعه ایران قدیم تاریخنده مشهور اولان ضحاك ماریشك مظالمیله دمیرجی کاوه‌نك اختلال چیقارمسنی، و ضحاکك قتلیله فریدونك تخته اجلاسنی مصوردر.

فیئاتی ۸ غروشدر. هر کتاب صاتیلان محللرده بولنور.

«بسا» و «سیدی یحیی» نام فاجعه‌لر دخی بو فیئاتله او محللرده صاتلمقده‌در.

فارس خوری لبنانی افندینك اثری اوله‌رق بو دفعه بیروتده طبع اولنان و ۳۸۰ صحیفه‌دن عبارت اولوب ترکی فارسی و عربی لغتلرینی حاوی بولنان «کنز اللغات» کتابی مجلد اولدیغی حالده «الجوائب» اداره‌سنده ایکی مجیدیه‌یه صاتلمقده‌در.

کمال بك افندینك منفاسنده یازدیغی آثار ادبیه‌دن (انتباه) عنوانلی کتابکه ـ شخص مفروض ـ علی بکك سرکذشتی حاوی‌در. اوچنجی جلدی دخی بو کره نشر اولنه‌رق ۱ چاریك مجیدیه فی ایله هر یرده صاتلمقده‌در.

صاحب امتیاز: ا. پاپادوپلوس

صیتایه‌ده سنجاقدار خیرالدین محله.